

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1983-1984

ZITTING 1983-1984

17 JUILLET 1984

17 JULI 1984

Projet de loi portant approbation de la Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets, des Annexes, de l'Additif et de l'Appendice faits à Londres, Mexico, Moscou et Washington le 29 décembre 1972 et modifié à Londres le 12 octobre 1978, le 1^{er} décembre 1978 et le 1^{er} décembre 1980

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de voorkoming van verontreiniging van de zeeën tengevolge van het storten van afval, van de Bijlagen, van het Addendum en van het Bijvoegsel opgemaakt te Londen, Mexico, Moskou en Washington op 29 december 1972 en gewijzigd te Londen op 12 oktober 1978, op 1 december 1978 en op 1 december 1980

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. TRUSSART ET CONSORTS

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER TRUSSART c.s.

ART. 4

ART. 4

A. A cet article, au § 1^{er}, remplacer les mots « Est puni d'une amende de cent mille francs à un million de francs... » par les mots « Est puni des travaux forcés de quinze ans au moins et d'une amende de cinq cent mille francs à cinq millions de francs... »

A. In § 1 van dit artikel de woorden « Wordt gestraft met een geldboete van honderdduizend frank tot een miljoen frank... » te vervangen door de woorden « Met dwangarbeid van ten minste vijftien jaar en met geldboete van vijfhonderdduizend frank tot vijf miljoen frank wordt gestraft... »

B. A cet article, au § 2, remplacer les mots « Est puni d'une amende de cinquante mille francs à cinq cent mille francs... » par les mots « Est puni d'une peine de réclusion de cinq à dix ans et d'une amende de deux cent cinquante mille francs à deux millions et demi de francs... »

B. In § 2 van dit artikel de woorden « Wordt gestraft met een geldboete van vijftigduizend tot vijfhonderdduizend frank... » te vervangen door de woorden « Met opsluiting van vijf tot tien jaar en met geldboete van tweehonderdvijftigduizend frank tot twee en een half miljoen frank wordt gestraft... »

R. A 13006

Voir :

Documents du Sénat :

679 (1983-1984) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

R. A 13006

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

679 (1983-1984) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

C. A cet article, au § 3, remplacer les mots « Est puni d'une amende de dix mille francs à deux cent mille francs... » par les mots « Est puni d'une peine d'emprisonnement de un an à cinq ans et d'une amende de cinquante mille francs à cinq cent mille francs... »

Subsidiairement :

A. A cet article, au § 1^{er}, remplacer les mots « Est puni d'une amende de cent mille francs à un million de francs... » par les mots « Est puni d'une peine de réclusion de cinq à dix ans et d'une amende de cinq cent mille francs à cinq millions de francs... »

B. A cet article, au § 2, remplacer les mots « Est puni d'une amende de cinquante mille francs à cinq cent mille francs... » par les mots « Est puni d'une peine d'emprisonnement de un à cinq ans et d'une amende de deux cent cinquante mille francs à deux millions et demi de francs... »

C. A cet article, au § 3, remplacer les mots « Est puni d'une amende de dix mille francs à deux cent mille francs... » par les mots « Est puni d'une amende de cinquante mille francs à cinq cent mille francs... »

ART. 6 et 7

A ces articles, remplacer les mots « de deux mille francs à dix mille francs » par les mots « de dix mille francs à cinquante mille francs ».

Justification

La Convention, en son article VII, 2, laisse à chaque Partie la liberté de prendre sur son territoire les mesures appropriées pour prévenir et réprimer les actes contraires à ses dispositions.

Eu égard à l'état pré-désastreux dans lequel se trouve l'écosystème « terre », il est inadmissible que la Belgique ne punisse les infractions aux dispositions de la Convention, particulièrement l'immersion de déchets énumérés à l'Annexe I (liste noire) que d'une simple amende, aussi élevée soit-elle.

L'immersion délibérée de déchets hautement toxiques doit être considérée comme un crime non seulement contre l'humanité, mais contre la vie même, et donc punie des peines correspondantes.

Complémentairement, il s'indique que les amendes aient une réelle force de dissuasion et soient donc plus élevées.

G. TRUSSART.
P. VAN ROYE.
C. SAIVE-BONIVER.

C. In § 3 van dit artikel de woorden « Wordt gestraft met een geldboete van tienduizend frank tot tweehonderdduizend frank... » te vervangen door de woorden « Met gevangenisstraf van een tot vijf jaar en met geldboete van vijftigduizend frank tot vijfhonderdduizend frank wordt gestraft... »

Subsidiair :

A. In § 1 van dit artikel de woorden « Wordt gestraft met een geldboete van honderdduizend frank tot een miljoen frank... » te vervangen door de woorden « Met opsluiting van vijf tot tien jaar en met geldboete van vijfhonderdduizend frank tot vijf miljoen frank wordt gestraft... »

B. In § 2 van dit artikel de woorden « Wordt gestraft met een geldboete van vijftigduizend frank tot vijfhonderdduizend frank... » te vervangen door de woorden « Met gevangenisstraf van een tot vijf jaar en met geldboete van tweehonderdvijftigduizend frank tot twee en een half miljoen frank wordt gestraft... »

C. In § 3 van dit artikel de woorden « Wordt gestraft met een geldboete van tienduizend frank tot tweehonderdduizend frank... » te vervangen door de woorden « Met geldboete van vijftigduizend tot vijfhonderdduizend frank wordt gestraft... »

ART. 6 et 7

In die artikelen de woorden « tweeduizend tot tienduizend frank » te vervangen door de woorden « tienduizend tot vijftigduizend frank ».

Verantwoording

Artikel VII, 2, van het Verdrag laat elke Verdragsluitende Partij de vrijheid om binnen haar grondgebied de geëigende maatregelen te nemen ter voorkoming en bestrijding van handelingen die in strijd zijn met de bepalingen van het Verdrag.

Gezien de bijna rampzalige toestand waarin het ecosysteem « aarde » zich bevindt, is het onduidelijk dat België de inbreuken op de bepalingen van het Verdrag, in het bijzonder het storten van afval opgesomd in Bijlage I (de zwarte lijst), enkel zou bestraffen met geldboete, hoe zwaar die ook mag zijn.

Het bewuste storten van zeer giftig afval moet worden beschouwd als een misdaad niet alleen tegen de mensheid, maar ook tegen het leven zelf en behoort dus te worden bestraft met de overeenstemmende straffen.

Daarbij is het ook aangewezen dat de geldboetes een werkelijke afschrikkingskracht hebben en dus veel zwaarder zijn.